

Start by Knowing Your House

In order to ensure precious lives are not lost because of an earthquake, it is important to find out the site conditions and earthquake-resistance of homes to ensure they will not topple in an earthquake. In 2001, the “TOUKAI-0” project to ensure existing wooden homes are earthquake-proof was begun, and it has been comprehensively supported by Shizuoka Prefecture.

从了解自己的住宅开始

为了不被地震夺去我们宝贵的生命,掌握自己住宅的立地条件以及耐震性,使建好的房屋不会因地震而倒塌非常关键。静冈县于2001年(平成13)开始了既存木造住宅的耐震化项目“TOUKAI-0(意为‘零倒塌’),综合性地支援耐震化住宅。

從瞭解自己的住宅開始

為了不讓地震奪去我們寶貴的生命,每個人要掌握自用住宅的現場條件與耐震性,使建好的房屋不會因地震而倒塌非常關鍵。靜岡縣於2001年(平成13年)展開強化現有木造住宅耐震度專案「TOUKAI-0(“零倒塌”)」,以全面性支援住宅的耐震度。

먼저 자기 집에 대해 알자

지진으로 소중한 생명을 잃지 않기 위해서는 자택의 입지조건이나 내진성을 파악하고 지진으로 무너지지 않는 주택으로 만드는 것이 중요하다. 시즈오카현에서는 기존 목조주택의 내진화 프로젝트 “TOUKAI-0(도카이제로)”를 2001년도에 시작하여 종합적으로 지원하고 있다.

Bắt đầu bằng cách biết ngôi nhà của bạn

Để đảm bảo cuộc sống quý giá không bị mất do động đất, điều quan trọng là phải tìm hiểu điều kiện địa điểm và khả năng chống động đất của các ngôi nhà để đảm bảo chúng sẽ không bị lật đổ trong một trận động đất. Năm 2001, dự án "TOUKAI-0" để đảm bảo những ngôi nhà gỗ hiện có có khả năng chống động đất đã được bắt đầu và nó đã được hỗ trợ toàn diện bởi tỉnh Shizuoka.

Umpisahan sa pag-alam sa sariing tahanan

Upang maiwasang daklutin ng lindol ang mahal na buhay, kinakailangang alamin ang kondisyon ng lokasyon at tibay ng sariling tahanan laban sa lindol at gawin ang mga hakbang upang huwag itong gumuho pagdating ng lindol. Noong taong 2001, inumpisahan at ipinagkaloob ng Shizuoka Prefecture ang malawakang suporta para sa "TOUKAI-0 (Toukai Zero)" project, na nakatuon sa pagpapatibay sa kasalukuyang tahanan na gawa sa kahoy laban sa lindol.

Comece Conhecendo Melhor a sua Casa

Para não perder vidas preciosas devido ao terremoto, é importante estar consciente das condições de localização e a resistência da sua moradia a sismos e fazer com que a casa não seja destruída pelo terremoto. No ano fiscal de 2001, a província de Shizuoka deu início ao projeto "TOUKAI-0" que dá amplo apoio ao aumento da resistência a terremotos das casas de madeiras existentes.